

RACCOLTA PORTA A PORTA

I rifiuti domestici, la carta e il cartone, il vetro e i rifiuti organici biodegradabili sono raccolti porta a porta.

RIFIUTI DOMESTICI



 ENERGIA E RISCALDAMENTO

 **NO** Rifiuti riciclabili e speciali

CARTA E CARTONE



 CARTA

 **NO** Pellicole / copertine in plastica, quaderni ad anelli, polistirolo, tetrapak per bevande, tovagliolini di carta, fazzolettini, carta assorbente da cucina, cartoni della pizza, legno, ecc.

Per lo smaltimento dei rifiuti domestici, vanno obbligatoriamente utilizzati i **sacchi bianchi tassati ufficiali con la scritta «Trier c'est valoriser»**, in vendita nei negozi di Losanna. Potete raccogliere i vostri rifiuti crudi e cucinati (organici biodegradabili) in sacchetti compostabili conformi alla **norma EN 13432**. Troverete l'indicazione di questa norma sul sacchetto.

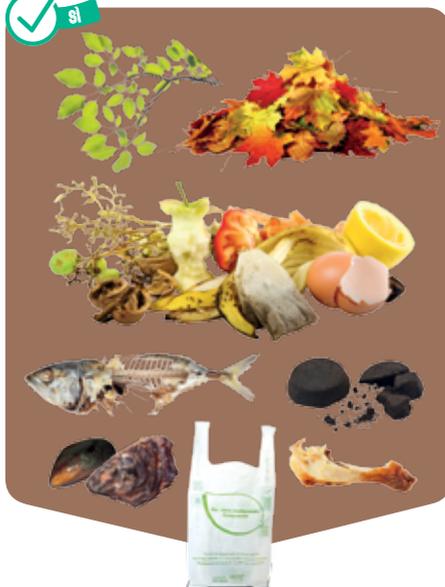
VETRO



 VETRO

 **NO** PET, lattine di alluminio, specchi, vetri, lampadine, neon, maiolica, ceramica, terracotta, vasi da fiori, ecc.

RIFIUTI ORGANICI



Sacchetti compostabili conformi alla norma EN13432



 BIOGAS E COMPOST

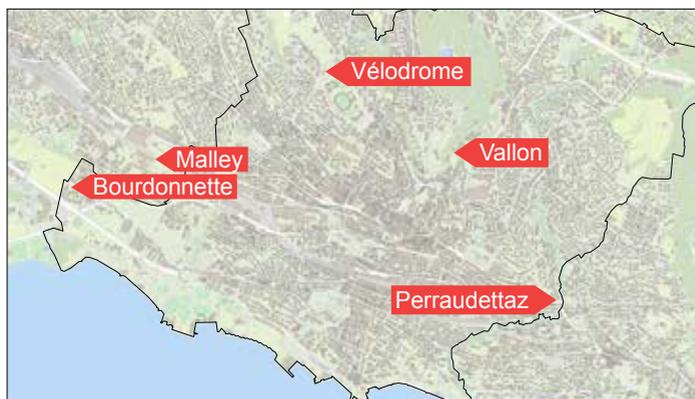
 **NO** Contenitori in plastica, cellophane, vetro, polistirolo, pannolini, lettiere per animali, capsule per caffè, ecc.

CENTRI DI RACCOLTA RIFIUTI FISSI E MOBILI

Sono a vostra disposizione cinque centri di raccolta rifiuti fissi ubicati in vari punti della città (v. sotto). In essi potete depositare tutti i rifiuti riciclabili e quelli ingombranti. Il centro di raccolta rifiuti di Malley offre anche un «espace ressourcerie» (angolo riciclaggio). Inoltre, una volta al mese dalle 14.00 alle 19.00, nel vostro quartiere viene installato un centro di raccolta rifiuti mobile che vi permette di smaltire tutti i rifiuti riciclabili. Per accedere ai centri di raccolta rifiuti fissi e mobili è necessario presentare un permesso speciale che può essere ottenuto per telefono chiamando il n° 0800 804 806, sul sito web www.lausanne.ch/dechets, per posta o direttamente presso il centro di raccolta rifiuti in occasione del primo deposito.



Ubicazione dei centri di raccolta rifiuti fissi



VÉLODROME

Parking du Vélodrome
1004 Lausanne
Ma, 15.00-19.00
Gio e sa, 9.00-13.00

VALLON

Rue du Vallon 23
1005 Lausanne
Lu e sa, 9.00-13.00
Me, 12.00-19.00

PERRAUDETTAZ

Chemin du Levant
1005 Lausanne
Ma e ve, 9.00-13.00
Me e gio, 15.00-19.00
Sa, 8.00-15.00

BOURDONNETTE

Route de Chavannes 201
1007 Lausanne
Lu e me, 17.00-19.00
Sa, 9.00-13.00

MALLEY

Chemin de l'Usine-à-Gaz 20
1020 Renens
Lu-ve, 8.00-18.00
Sa, 8.00-17.00

ECOPOINT



Gli ecopoint di quartiere vi consentono di depositare in qualsiasi momento i seguenti rifiuti riciclabili: prodotti tessili (in qualunque condizione, chiusi in un sacchetto), oli minerali e vegetali, alluminio e latta.



RESTITUZIONE IN NEGOZIO



I materiali elettrici ed elettronici così come gli elettrodomestici usati possono essere riportati in qualsiasi punto vendita che abbia in assortimento lo stesso tipo di oggetto. Molti negozi consentono anche la restituzione di PET, flaconi, farmaci e pile usate.



La Città di Losanna desidera sensibilizzare i propri cittadini riguardo all'importanza di una raccolta differenziata responsabile. Infatti, un corretto riciclaggio permette di dare una seconda vita ai nostri rifiuti domestici.

LA COLLECTE DES DÉCHETS DE A À Z

			ABETI NATURALI (5)
			ABITI USATI E NUOVI (2)
			AEROSOL
			ALCOOL
			ALLUMINIO (LATTINE)
			ANIMALI MORTI (1)
			AVANZI ALIMENTARI (4)
			BATTERIE DI AUTOMOBILI
			BOTTIGLIE (IN PLASTICA PET)
			BOTTIGLIE (IN VETRO)
			BOTTIGLIE DI ACETO, OLIO
			BOTTIGLIE DI LATTE (IN PLASTICA PEHD)
			BRIK PER BEVANDE (7)
			CAPSULE PER CAFFÈ
			CARTA
			CARTONE (CON PELLICOLA IN PLASTICA) (7)
			CARTONE (SEMPLICE, NON SPORCO)
			CAVI ELETTRICI
			CD, CASSETTE AUDIO E VIDEO
			CENERE (4)
			CERAMICA
			CHIMICI E TOSSICI (PRODOTTI)
			COLTELLI
			COMPUTER, MATERIALE INFORMATICO
			CONFEZIONI IN PLASTICA, SACCHETTI
			CUCINE
			CUOIO (2)
			DEMOLIZIONE (MATERIALE DA) (3)
			DILUENTI
			DIVANI
			DVD
			ELETTRICI, ELETTRONICI (PRODOTTI)
			ELETTRODOMESTICI
			ERBA (4)
			ESTINTORI
			FARMACI

Porta a porta
Centro di
raccolta rifiuti
Ecopoint
Punto vendita

			FER BLANC LATTA
			FLACONI (8)
			FOGLI DI ALLUMINIO
			FONDI DI CAFFÈ (4)
			FRIGORIFERI
			FRUTTA E VERDURA CRUDA E COTTA
			FUSIBILI
			GIOCATTOLI IN BUONO STATO
			GUSCI D'UOVO (NON DIPINTI) (4)
			INERTI (RIFIUTI)
			INGOMBRANTI (> SACCHI DA 110 LITRI)
			LAME DI RASOIO, TAGLIERINI
			LAMPADE, LAMPADARI
			LAMPADINE (A INCANDESCENZA) (7)
			LAMPADINE (LED + ECONOMICHE)
			LATTINE (DI ALLUMINIO)
			LEGNO
			LETTIERE (7)
			LIBRI (6)
			MACCHINE FOTOGRAFICHE
			MAIOLICA
			MATERASSI
			MATERIALE AUDIOVISIVO
			MATERIALE INFORMATICO
			METALLO (FERRO, OTTONE, ALLUMINIO)
			MOBILI
			NEON (TUBO)
			OCCHIALI
			OLI (MINERALI, VEGETALI)
			PADELLE, PENTOLE
			PANNOLINI (7)
			PATATINE PER IMBALLAGGI
			PENTOLE, PADELLE
			PET
			PIASTRELLE
			PILE

Porta a porta
Centro di
raccolta rifiuti
Ecopoint
Punto vendita

			PILE RICARICABILI
			PLASTICA (FLACONI)
			PLASTICA DURA (CONTENITORI)
			PLASTICA MORBIDA (CONTENITORI) (7)
			PNEUMATICI
			PORCELLANA
			PRODOTTI TESSILI (2)
			QUADERNI AD ANELLI (7)
			RADIO, IMPIANTI STEREO
			RADIOGRAFIE
			RASOI USA E GETTA (7)
			SAGEX (POLISTIROLO ESPANSO)
			SCARPE (A PAIA) (2)
			SCATOLE DI CONSERVA (LATTA)
			SCI
			SIRINGHE
			SPECCHI
			STAMPANTI
			STOVIGLIE
			TAPPETI (7)*
			TÈ E TISANE (4)
			TELEFONI, CELLULARI
			TELEFONI, FAX
			TELEVISORI, LETTORI VHS O DVD
			TERMOMETRI
			TERRA
			TERRACOTTA
			TETRAPAK (CONTENITORI PER BEVANDE) (7)
			TONER (CARTUCCE)
			TOSSICI (PRODOTTI)
			UTENSILI DA CUCINA (METALLO)
			VASI DA FIORI IN TERRACOTTA
			VERNICI, SOLVENTI, SVERNICIANTI
			VETRI DI BOTTIGLIA
			VETRI DI FINESTRE
			ZERBINI (7)

Porta a porta
 Centro di
 raccolta rifiuti
 Ecopoint
 Punto vendita

Oggetti e materiali riciclabili.

Rifiuti da inceneritore. I rifiuti domestici devono essere tassativamente raccolti nei sacchetti ufficiali e ritirati porta a porta.

Si consiglia di fare particolare attenzione nella manipolazione dei sacchetti della spazzatura che contengono oggetti taglienti, aghi o appuntiti (lame di rasoio, aghi, coltelli, ecc.). Le siringhe, nello specifico, non devono mai essere gettate assieme ai rifiuti domestici.

- (1) MAI CON I RIFIUTI DOMESTICI. TELEFONARE AL N° 0800 804 806 O, FUORI DAGLI ORARI PREVISTI, ALLA SVPA (021 784 80 00)
 - (2) IN SACCHI PER GLI ABITI
 - (3) SOLO PRESSO CENTRI DI RACCOLTA FISSI (PICCOLE DIMENSIONI) E AD ECCEZIONE DEI RIFIUTI CON AMIANTO
 - (4) CON I RIFIUTI ORGANICI BIODEGRADABILI
 - (5) GLI ABETI NATURALI POSSONO ESSERE DEPOSITATI, SENZA DECORAZIONI, DENTRO O ACCANTO AL CONTENITORE DEI RIFIUTI ORGANICI BIODEGRADABILI
 - (6) CON LA CARTA
 - (7) CON I RIFIUTI DOMESTICI, DENTRO AI SACCHI UFFICIALI
 - (8) BOTTIGLIE DI PLASTICA CON TAPPO, AD ECCEZIONE DI PET PER BEVANDE
- * 110 L = SACCHI UFFICIALI (RIFIUTI DOMESTICI)

INFORMAZIONI UTILI

Tutti i possessori di rifiuti hanno l'obbligo di gestire e smaltire i propri rifiuti in conformità alle norme federali e cantonali come anche alla regolamentazione comunale (RGD e le sue linee guida applicative).

Consultare sempre il calendario ufficiale per i rifiuti, che fornisce utili informazioni sulla raccolta (**date e orari**) e sulle infrastrutture a disposizione degli utenti (siti e orari). Una versione digitale personalizzata per indirizzo è disponibile sul sito www.lausanne.ch/ramassage e sull'applicazione mobile della Città di Losanna.

Sono vietati depositi di rifiuti non conformi alla legge. Pertanto, è severamente vietato utilizzare sacchi non tassati, depositare rifiuti sul suolo pubblico al di fuori dei siti, dei giorni e degli orari previsti e depositare rifiuti presso i centri di raccolta al di fuori degli orari di apertura degli stessi. Vengono effettuati opportuni controlli e qualsiasi infrazione sarà denunciata alla Polizia sotto pena di sanzione ai sensi del regolamento comunale per la gestione dei rifiuti (art. 17).



Questo documento è disponibile in diverse lingue sul sito : www.lausanne.ch/trier



Il calendario ufficiale per i rifiuti e gli orari di raccolta sono consultabili sul sito : www.lausanne.ch/ramassage

Troverete tutte le risposte alle vostre domande sulla gestione dei rifiuti e la pulizia degli spazi pubblici consultando il nostro sito web, contattandoci per telefono o accedendo alla nostra applicazione mobile.

INFO RIFIUTI

-  www.lausanne.ch/dechets
-  **0800 804 806** (chiamata gratuita)
-  **Application Lausanne**



Ville de Lausanne

Service de la propreté urbaine

